

Manuale d'uso originale – Martinetto idraulico AREBOS 2 ton

# AREBOS

## Martinetto idraulico 2 T

AR-HE-HRW2T



Si prega di seguire tutte le misure di sicurezza in questo manuale utente per garantire un uso sicuro.



Grazie per la vostra fiducia in AREBOS.



# Sommario

<b>1. Sicurezza .....</b>	<b>3</b>
1.1 Spiegazione dei simboli .....	3
1.2 Istruzioni generali di sicurezza .....	4
<b>2. Stabilire .....</b>	<b>6</b>
2.1 Panoramica del prodotto .....	6
2.2 Controllo prima dell'uso .....	7
2.3 Fissaggio della maniglia .....	7
<b>3. Funzionamento .....</b>	<b>8</b>
3.1 Sfiato.....	8
3.2 Aggiunta di fluido idraulico .....	8
3.3 Sollevamento e abbassamento .....	8
.....	9
3.3.2 Sollevamento.....	9
3.3.3 Abbassamento.....	10
<b>4. Vista esplosa .....</b>	<b>11</b>
<b>5. Manutenzione del martinetto .....</b>	<b>13</b>
<b>6. Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>14</b>
<b>7. Specifiche .....</b>	<b>15</b>
<b>8. Smaltimento rispettoso dell'ambiente ..</b>	<b>15</b>
8.1 Smaltimento e imballaggio.....	15
8.2 Smaltimento dei RAEE.....	15
<b>Dichiarazione di conformità UE .....</b>	<b>16</b>

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Se si cede il prodotto a terzi, è necessario consegnare anche queste istruzioni. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro. I disegni in questo manuale potrebbero non corrispondere all'oggetto originale.

## 1. Sicurezza

### 1.1 Spiegazione dei simboli



Una marcatura CE può essere utilizzata per indicare che un prodotto è conforme alle disposizioni legali delle norme giuridiche europee e può quindi essere commercializzato all'interno della Comunità Europea.



**Avvertimento!** Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza può causare lesioni gravi o danni. Conservare il manuale di istruzioni in un luogo sicuro.



Prestare attenzione quando si utilizza questo prodotto.



**Avvertimento!** Rischio di schiacciamento. Le mani/i piedi possono essere pizzicati.



Questo prodotto è stato testato e certificato da TÜV Rheinland. Il simbolo "GS" indica una sicurezza testata. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai requisiti della legge sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

## 1.2 Istruzioni generali di sicurezza

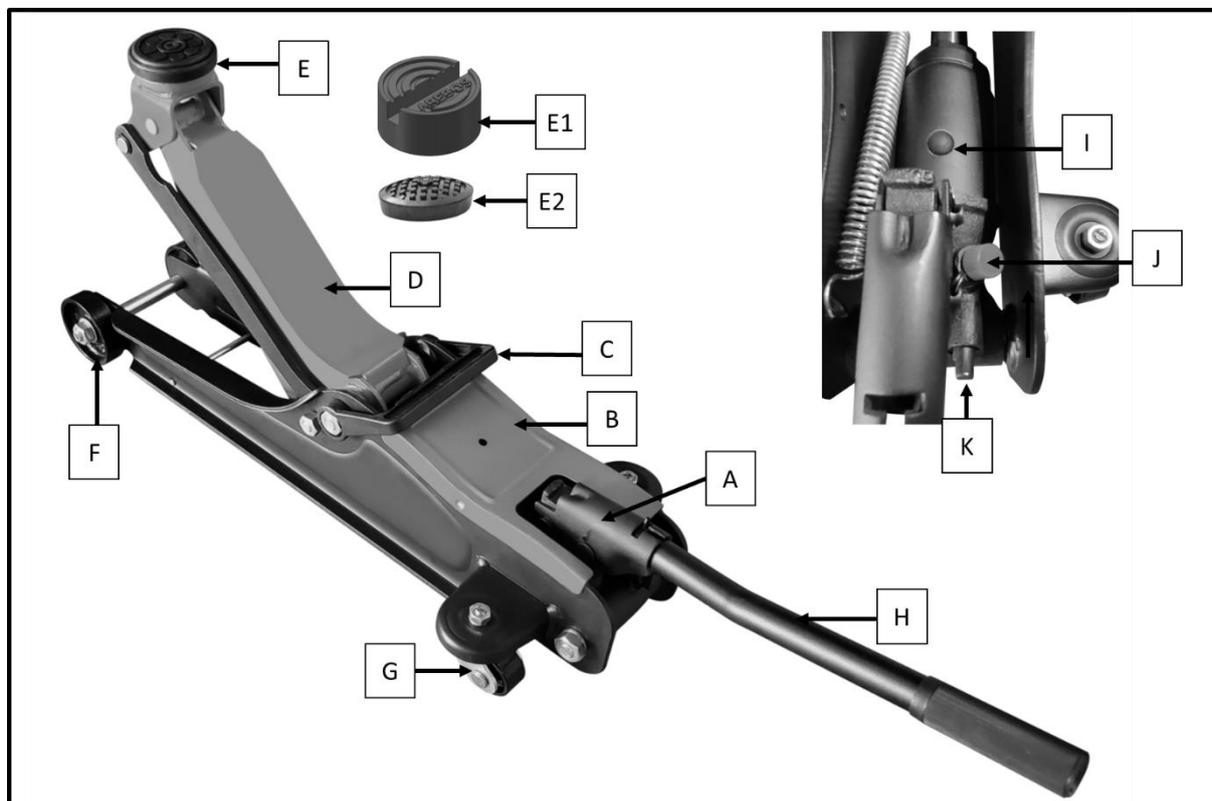
- Questo martinetto serve solo per sollevare oggetti e deve essere supportato da un ausilio adatto, come un supporto.
- **AVVERTIMENTO!** Si prega di notare che l'impugnatura è tenuta in tensione e deve essere rilasciata prima dell'uso. Prestare attenzione quando lo si rilascia, poiché la maniglia potrebbe sollevarsi improvvisamente in posizione verticale.
- Assicurarsi che l'oggetto sollevato sia saldamente fissato al martinetto.
- NON utilizzare il cric mentre le persone sono nel veicolo o appoggiate ad esso.
- NON superare il carico consentito.
- NON utilizzare prolunghe diverse da quelle attaccate alla maniglia.
- Indossare occhiali di sicurezza e guanti da lavoro resistenti durante l'uso.
- Utilizzare il martinetto solo su una superficie solida in grado di sostenere il carico.
- Assicurarsi che il martinetto con la sua sella di supporto sotto l'oggetto e il punto di sollevamento sia centrale e stabile.
- Assicurarsi che le istruzioni di sicurezza e le etichette siano sempre ben visibili e non sporche.
- Leggere attentamente le istruzioni fornite prima dell'uso.
- Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni al cric e/o al veicolo e/o a qualsiasi persona.
- Questo manuale deve essere conservato in un luogo sicuro in modo che possa essere utilizzato e/o mantenuto in un secondo momento.
- Questo martinetto è riempito con olio idraulico di alta qualità. Utilizzare olio idraulico antigelo a basse temperature. Utilizzare solo olio di alta qualità. Evitare di mescolare oli diversi. NON utilizzare liquido dei freni, alcool, detergenti, olio per turbine, olio per trasmissioni, olio motore, glicerina o oli contaminati. Questi possono danneggiare il martinetto o comprometterne il funzionamento.
- NON regolare le viti di regolazione sulla centralina idraulica.
- L'utente può lavorare solo in conformità con questo manuale utente.
- Assicurarsi che il martinetto sia in perfette condizioni. Intervenire immediatamente per riparare o sostituire le parti danneggiate. Utilizzare solo parti originali. L'uso di parti non originali può essere pericoloso e invalidare la garanzia.
- Posizionare il martinetto in un'area di lavoro adatta e ben illuminata.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ordinata. Posizionare il martinetto su un terreno piano e solido, preferibilmente in cemento. Evitare l'asfalto in quanto il martinetto può affondare.
- Utilizzare cunei di arresto per il veicolo
- Assicurarsi che il freno a mano del veicolo sia inserito, che il motore sia spento e che il cambio sia in marcia inserita (o "PARK" se automatico).
- Mantenere una distanza minima di 0,5 m tra il veicolo e oggetti come porte, pareti, ecc. per consentire l'inclinazione del veicolo.
- Assicurarsi che tutti i presenti mantengano una distanza di sicurezza durante l'utilizzo del martinetto.
- Assicurarsi che non vi siano passeggeri nel veicolo.
- È necessario che l'operatore sia in grado di osservare il dispositivo di sollevamento e il carico durante tutti i movimenti.
- Posizionare il cric solo sotto i punti di sollevamento consigliati dal costruttore del veicolo (vedere il manuale del veicolo).

- Controllare se il punto di ancoraggio è stabile e posizionato centralmente sulla sella del martinetto.
- Assicurarsi che i martinetti possano muoversi liberamente e che non vi siano ostacoli.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare il martinetto solo per sollevare, **NON** per sostenere il carico sollevato.
- Prima di abbassare, assicurarsi che non vi siano persone o ostacoli sotto il veicolo.
- Non è consentito lavorare sotto il carico sollevato fino a quando non è fissato con mezzi adeguati. Utilizzare appositi cavalletti sotto il veicolo prima di procedere con qualsiasi attività.
- Contattare una persona qualificata per far lubrificare e riparare il martinetto.
- Assicurarsi che nel martinetto venga utilizzato solo olio idraulico.
- **NON** azionare il martinetto se è danneggiato.
- **NON** lasciare che il martinetto venga azionato da persone inesperte.
- **NON** azionare il martinetto quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci inebrianti.
- **NON** permettere al veicolo di muoversi durante il sollevamento o l'abbassamento.
- **NON** sollevare il veicolo se c'è il rischio di fuoriuscita di carburante, acido della batteria o altre sostanze pericolose.
- **NON** lavorare sotto il veicolo fino a quando i cavalletti degli assali appropriati non sono stati posizionati correttamente.
- Non utilizzare il martinetto per scopi diversi da quelli a cui è destinato.
- **NON** regolare la valvola di sovraccarico di sicurezza.
- È vietato sollevare persone.
- **NON** utilizzare in condizioni meteorologiche avverse.
- Quando non è in uso, conservare il martinetto completamente abbassato in un luogo sicuro, asciutto e a prova di bambino.
- Se superiore a 400 N, un'altra persona deve aiutare con il sollevamento.
- I martinetti devono essere sottoposti a manutenzione e riparati secondo le istruzioni del produttore. Questa manutenzione e riparazione devono essere eseguite da persone competenti.
- Non possono essere apportate modifiche che influiscano sulla conformità del martinetto allo standard.
- Controllare regolarmente le condizioni del martinetto e delle etichette di sicurezza.
- Per garantire la longevità del sollevatore, è necessaria una manutenzione regolare.
- Il martinetto idraulico non deve essere utilizzato in aree pericolose o in condizioni difficili, come climi estremi, applicazioni di congelamento e forti campi magnetici.
- Prestare attenzione quando si maneggiano carichi che possono portare a situazioni pericolose, come metallo fuso, acidi, materiali radianti, in particolare cariche fragili.
- Potrebbero esserci rischi residui che non sono specificati sull'etichetta; Indossare sempre indumenti protettivi durante il funzionamento.
- Il prodotto non deve essere utilizzato su navi marittime.
- **NON** utilizzare per scopi aerei.
- Il martinetto è progettato per funzionare con un carico nominale in un intervallo di temperatura compreso tra -20 °C e +50 °C.
- Non possono essere apportate modifiche che pregiudichino la conformità del martinetto alla norma EN 1494 o ai requisiti essenziali della Direttiva Macchine 2006/42/CE.
- **IMPORTANTE!** Prima del primo utilizzo: Controllare il livello del fluido idraulico e riempirlo fino a 1/4" sotto la porta di riempimento, se necessario. Testare accuratamente

il martinetto per verificarne il corretto funzionamento. Se non funziona correttamente, spurgare l' impianto idraulico.

## 2. Stabilire

### 2.1 Panoramica del prodotto



R. Supporto per maniglia  
B. Piastra di copertura  
C. Maniglia  
D. Braccio di sollevamento  
E. Sella  
E1. Tampone in gomma  
E2. Tampone in gomma

F. Ruota anteriore  
G. Ruota posteriore  
H. Maneggiare  
Io. Tappo di riempimento dell'olio  
J. Valvola di sovraccarico di sicurezza  
Okay. Valvola di scarico

## 2.2 Controllo prima dell'uso

- Il martinetto deve essere controllato per perdite d'olio e/o parti allentate, danneggiate o mancanti prima di ogni utilizzo.
- Il proprietario/utente deve sempre assicurarsi che le riparazioni vengano eseguite solo da un professionista idoneo o da un rivenditore autorizzato.

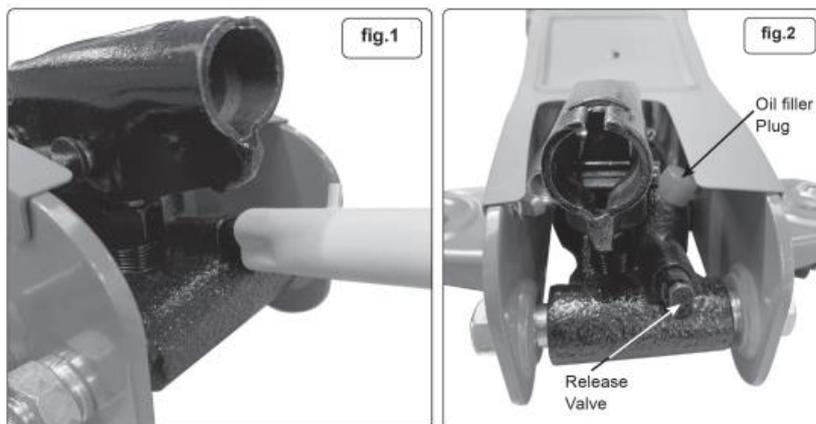
## 2.3 Fissaggio della maniglia

- Innanzitutto, utilizzare il manubrio (H) per serrare la valvola di scarico (K) in senso orario.
- Quindi posizionare il manubrio (H) nel supporto dell'impugnatura (A) e ruotarlo verso destra finché il perno sul manubrio non si inserisce nella fessura del supporto dell'impugnatura.
- Iniziare ad azionare il martinetto per sollevarlo.

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima di utilizzare il martinetto, lavare l'impianto idraulico per rimuovere l'aria nel sistema. **Procedere come descritto di seguito:**

- Posizionare la maniglia sul dado della valvola di scarico come mostrato in Fig. 1 e aprire la valvola ruotando la maniglia in senso antiorario.
- Rimetti la maniglia nel supporto e pompa per 20 ripetizioni.
- Quando hai finito, chiudi la valvola di scarico ruotando il dado della valvola in senso orario.
- Mettere alcune gocce di olio idraulico sul pistone della pompa e pompare più volte la maniglia per distribuire l'olio.
- Lubrificare accuratamente tutte le parti mobili.



## 3. Funzionamento

### 3.1 Sfiato

**PRIMA DI OGNI UTILIZZO O QUANDO LE PRESTAZIONI DEL MARTINETTO SI DETERIORANO,** Controllare che il martinetto non presenti aria in eccesso e il corretto livello dell'olio idraulico. Se il martinetto non sembra funzionare correttamente, potrebbe essere necessario spurgare l'impianto idraulico come segue:

- 1) Rimuovere la piastra di copertura (B)
- 2) Rimuovere il tappo di riempimento dell'olio (I)
- 3) Ruotare la maniglia in senso antiorario per aprire la valvola.
- 4) Controllare il livello del liquido e, se necessario, rabboccare secondo il **capitolo 3.2.**
- 5) Ruotare la maniglia in senso orario per chiudere la valvola, quindi gonfiare rapidamente la maniglia più volte.
- 6) Reinstallare il tappo di riempimento.

#### **IMPORTANTE!**

**Dopo aver spurgato il martinetto, testare il corretto funzionamento del martinetto prima dell'uso effettivo.**

- 7) Se il martinetto non sembra funzionare correttamente dopo lo spurgo, non utilizzarlo fino a quando non è stato riparato da un tecnico dell'assistenza qualificato.

### 3.2 Aggiunta di fluido idraulico

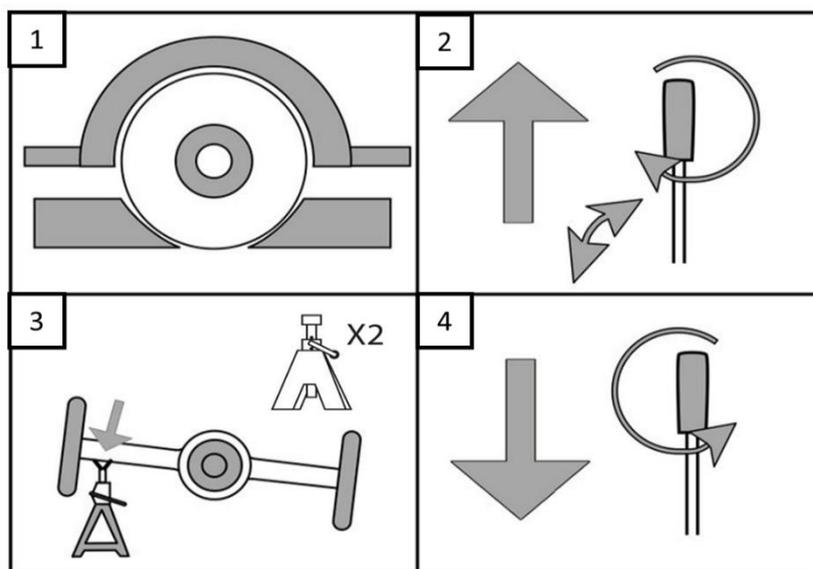
- 1) Per controllare il livello dell'olio, abbassare completamente il cric e rimuovere la piastra di copertura (B).
- 2) Rimuovere la vite di inserimento (I).
- 3) Se necessario, aggiungere lentamente olio per martinetti di alta qualità fino a quando il fluido non arriva 1/4 sotto la parte superiore della porta di alimentazione.
- 4) Rimontare il tappo di riempimento dell'olio e la piastra di copertura.

#### **Nota**

**Utilizzare solo olio idraulico.  
Non toccare l'impugnatura durante l'aggiunta di olio idraulico.**

### 3.3 Sollevamento e abbassamento

- **AVVERTIMENTO!** Prima di sollevare, assicurarsi che la Sezione 1 Istruzioni generali di sicurezza sia letta e compresa.



### 3.3.2 Sollevamento

- 1) Parcheggiare il veicolo su una superficie piana, piana e solida. Spegner il motore del veicolo. Impostare il cambio del veicolo su "PARK" (per il cambio automatico) o sulla marcia più bassa (per il cambio manuale). Azionare il freno a mano del veicolo in modo che le ruote non sollevate siano incuneate (Fig. 1).
- 2) Ruotare lentamente la maniglia in senso antiorario per abbassare il martinetto. Una volta che il martinetto è completamente abbassato, ruotare saldamente la maniglia in senso orario.
- 3) Posizionare con cautela il supporto al di sotto del punto di ancoraggio consigliato dal produttore del veicolo. (Fare riferimento al manuale del proprietario del produttore del veicolo per la posizione del punto di sollevamento del telaio.)
- 4) Pompate la maniglia fino a quando la parte superiore della sella (E) non ha quasi raggiunto il punto di sollevamento del veicolo. Posizionare la sella direttamente sotto il punto di attacco del veicolo.
- 5) Per sollevare il veicolo, pompate la maniglia. (Fig. 2).
- 6) Scegli il martinetto giusto con la capacità appropriata. Regolare il martinetto alla stessa altezza secondo le istruzioni del produttore, assicurandosi che si blocchino saldamente in posizione.
- 7) Posizionare la sella del martinetto sotto i punti di appoggio consigliati dal costruttore del veicolo (Fig. 3).

#### **IMPORTANTE!**

Assicurarsi che i punti di supporto del veicolo siano completamente inseriti nella sella del martinetto. Utilizzare una coppia di martinetti abbinata per veicolo per sostenere solo un'estremità.

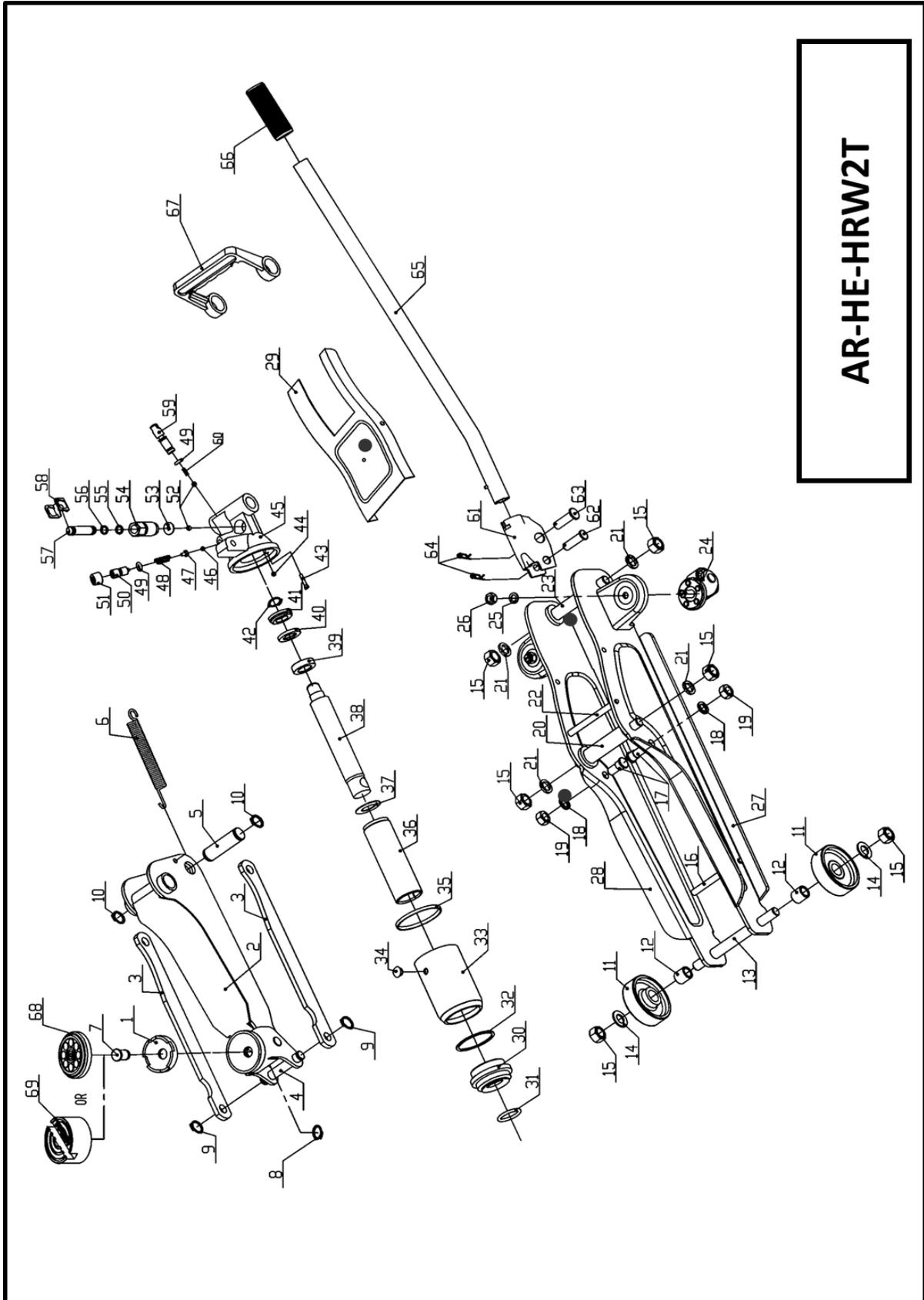
- 8) Ruotare lentamente la maniglia in senso antiorario per abbassare il veicolo sulle selle dei martinetti (Fig. 4).
- 9) Una volta che il veicolo è completamente posizionato sui martinetti, abbassare lentamente ulteriormente il cric fino a quando non è completamente abbassato.

### 3.3.3 Abbassamento

- 1) Rimuovere con cautela tutti gli attrezzi, le parti, ecc. sotto il veicolo.
- 2) Posizionare il sollevatore sotto il punto di ancoraggio. Ruotare saldamente la manopola di sblocco in senso orario e sollevare il veicolo abbastanza in alto da rilasciare i martinetti (Fig. 2).
- 3) Se si utilizzano cavalletti per assi, sollevare il martinetto abbastanza in alto da poter essere facilmente rimossi. Rimuovere con cautela i cavalletti.
- 4) Ruotare lentamente la manopola di sblocco in senso antiorario per abbassare il veicolo a terra (Fig. 4). Abbassarsi con cautela ed evitare bruschi cambiamenti nella velocità di discesa.
- 5) Abbassare completamente il cric. Tenere il Jack al chiuso fuori dalla portata dei bambini.

<b>AVVERTIMENTO!</b>
Assicurarsi che non vi siano persone o ostacoli sotto il veicolo.

## 4. Vista esplosa



Parte No.	Descrizione	Parte No.	Descrizione	Parte No.	Descrizione
1	Sella	24	Gruppo rullo posteriore	47	Base a sfera in acciaio
2	Gruppo braccio di sollevamento	25	Rondella elastica M8	48	Molla della valvola di sicurezza
3	Collegamento raggio	26	Dado M8	49	O-Ring ( $\varnothing 6 \times \varnothing 3$ )
4	Asse Raggio-Collegamento	27	Telaio, sinistra	50	Vite della valvola di sicurezza
5	Asse del pistone del palo	28	Telaio, a destra	51	Berretto
6	Molla di ritorno	29	Piastra di copertura	52	Sfera d'acciaio 6.0mm
7	Perno sella	30	Dado superiore	53	Rondella ( $\varnothing 16 \times 4 \times 4 \times 1$ )
8	Anello di ritegno esterno 13,0 mm	31	O-ring ( $\varnothing 25 \times \varnothing 3.55$ )	54	Pompa
9	Anello di ritegno esterno 12,0 mm	32	Serbatoio	55	O-ring ( $\varnothing 7.7 \times \varnothing 1.9$ )
10	Anello di ritegno esterno 17,0 mm	33	Rondella	56	Rondella
11	Ruota anteriore	34	Rondella	57	Pistone della pompa
12	Boccola della ruota anteriore	35	Anello a cuneo	58	Manicotto di collegamento
13	Assale anteriore	36	Cilindro	59	Asta della valvola di scarico
14	Rondella M12	37	Rondella ( $\varnothing 34 \times \varnothing 23 \times 0,8$ )	60	Molla di scarico
15	Dado M12	38	Ram ram	61	Boccola della maniglia
16	Tirante telaio	39	Coperchio della presa	62	Attacco maniglia (in alto)
17	Bullone di collegamento del raggio	40	Rondella	63	Attacco maniglia (in basso)
18	Rondella elastica M10	41	Guarnizione a U	64	Perno di ritegno
19	Dado M10	42	Anello di ritegno esterno 16,0 mm	65	Maneggiare
20	Albero fisso (centro)	43	Filtro	66	Maneggiare
21	Rondella elastica M12	44	Sfera in acciaio 5,0 mm	67	Maniglia
22	Tirante telaio	45	Base	68	Tampone in gomma
23	Albero fisso	46	Sfera in acciaio 4,0 mm	69	Tampone in gomma

## 5. Manutenzione del martinetto

- **Prima di ogni utilizzo, verificare** la presenza di parti rotte, incrinare, piegate o allentate o danni visibili al pistone, alla pompa, alla sella, al braccio di sollevamento, al telaio e a tutte le parti, inclusi dadi, bulloni, perni e altri elementi di fissaggio. Se viene trovato un oggetto sospetto, non utilizzare il martinetto e intraprendere le azioni necessarie per risolvere il problema.
- **Ispezionare** regolarmente il pistone e lo stantuffo della pompa per segni di corrosione. Pulire le aree esposte con un panno pulito e oliato.
- **Dopo un anno**, l'olio deve essere sostituito per prolungare la vita del martinetto. Utilizzare solo olio idraulico.
- I martinetti devono essere sottoposti a manutenzione e riparazione secondo le istruzioni del produttore. Questa manutenzione e riparazione devono essere eseguite da persone competenti.
- Non è possibile apportare modifiche che influiscano sulla conformità del martinetto allo standard, vedere la sezione "Specifiche".
- Controllare l'integrità delle etichette di sicurezza.
- Quando il martinetto non è in uso, il pistone deve essere nella posizione più bassa per ridurre al minimo la corrosione. Rimuovere la maniglia per disattivare il martinetto.
- Mantenere pulito il martinetto e lubrificare regolarmente tutte le parti mobili.
- **Per controllare il livello dell'olio**, abbassare completamente il martinetto. Rimuovere le due viti che fissano il coperchio nero e fare leva sul coperchio tra le pareti laterali del martinetto. Rimuovere il tappo di riempimento dell'olio (Fig.2). Il livello corretto si trova appena sotto la parte inferiore della spina. Quando il livello dell'olio è basso, rabboccare secondo necessità. Rimetti il coperchio.
  - Osservazioni: utilizzare un olio per martinetti di alta qualità
  - **ATTENZIONE: NON** utilizzare liquido dei freni o liquidi diversi dall'olio idraulico, in quanto ciò potrebbe danneggiare gravemente il martinetto e invalidare la garanzia.
  - Quando si scarica l'olio, assicurarsi che lo sporco non penetri nell'impianto idraulico.
  - **IMPORTANTE: NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER L'USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO.**
- **Messa fuori servizio del martinetto:** Se il martinetto diventa completamente inutilizzabile e deve essere smaltito, scaricare l'olio in un contenitore approvato e smaltire il martinetto e l'olio in conformità con le normative locali.

## 6. Risoluzione dei problemi

**ATTENZIONE:** NON UTILIZZARE UN JACK DANNEGGIATO O DIFETTOSO.

Errore	Possibili cause	Soluzioni
<b>R. Il martinetto non solleva un carico</b>	A1. Il livello dell'olio potrebbe essere basso.	A1. Controllare il livello dell'olio come descritto al paragrafo 3.2 e, se necessario, rabboccare.
	A2. Distribuzione incompleta dell'olio o troppa aria nel sistema.	A2. Procedere come descritto di seguito: Chiudere la valvola di scarico e tirare manualmente il braccio di sollevamento alla sua massima altezza. Aprire la valvola di scarico e lasciare che il pick-up si abbassi il più rapidamente possibile salendo sulla sella. Ripeti tre o quattro volte. Per eliminare l'aria intrappolata, aprire la valvola di scarico e pompare la maniglia per tutta la corsa sei volte. Chiudere la valvola di scarico.
	A3. Guarnizione O-ring usurata della pompa.	A3. Portare il martinetto a un rappresentante autorizzato per l'assistenza.
	Formato A4. Sporizia sulla sede della valvola che mantiene aperta la valvola di scarico.	Formato A4. Sciacquare tirando manualmente il braccio di sollevamento su e giù più volte con la valvola di scarico aperta.
	Formato A5. Il carico è più pesante di 2 tonnellate, il che fa funzionare la valvola di sovraccarico.	Formato A5. Rimuovere il carico e ottenere un jack di capacità maggiore. La valvola di sovraccarico è impostata in fabbrica e non deve essere cambiata.
<b>B. Il martinetto non trattiene il carico</b>	B1. Valvola di scarico tenuta aperta dallo sporco sulla sede.	B1. Seguire la procedura descritta nella Sezione 6.A2. Se ciò non risolve il problema, portare il martinetto a un rappresentante autorizzato per l'assistenza.
	B2. Guarnizione usurata a causa dell'uso intenso.	B2. Portare il martinetto a un rappresentante autorizzato per l'assistenza.
	Tabella B3. Valvola di scarico parzialmente aperta.	Tabella B3. Chiudere completamente la valvola di scarico.
<b>C. Il sollevatore non è completamente abbassato</b>	C1. Molla di ritorno del braccio di sollevamento rotta o sganciata.	C1. Sostituire la molla di richiamo.
	C2. Il martinetto deve essere lubrificato.	C2. Pulire e oliare tutte le parti mobili del meccanismo del braccio di sollevamento.
	C3. Centralina idraulica troppo piena d'olio.	C3. Scolare l'olio in eccesso.
<b>D. Il martinetto non solleva l'intero carico di 2 tonnellate</b>	D1. Guarnizione O-ring del pistone usurata.	D1. Portare il martinetto a un rappresentante autorizzato per l'assistenza.

## 7. Specifiche

<b>Modello</b>	<b>AR-HE- HRW2T</b>
Capacità di carico max.	2000 KG
Altezza minima della sella	85 millimetri
Altezza max. della sella	385 millimetri
Diametro della sella	48 millimetri
Diametro della ruota anteriore	66 millimetri
Diametro della ruota posteriore	39 millimetri
Materiale	Acciaio
Lunghezza del manico	51 cm
Peso netto	12,2 kg
Contenuto della confezione	1x presa 4x cuscinetto in gomma 1x Manuale dell'utente

## 8. Smaltimento rispettoso dell'ambiente

**Attenzione: Pericolo di soffocamento!** Il materiale di imballaggio è pericoloso per i bambini. Non lasciare mai che i bambini giochino con i materiali di imballaggio.

### 8.1 Smaltimento e imballaggio

- L'imballaggio del tuo dispositivo è realizzato con materiali necessari per garantire una protezione efficace durante il trasporto. Questi materiali sono completamente riciclabili e quindi riducono l'impatto ambientale. Smaltire l'imballaggio in un bidone per materiali riciclabili.

### 8.2 Smaltimento dei RAEE

- Le vecchie apparecchiature devono essere smaltite in conformità con le linee guida e i regolamenti dell'autorità locale per la gestione dei rifiuti. Verificare con l'amministrazione locale l'indirizzo del centro di riciclaggio più vicino e consegnare lì il dispositivo.

**Il nostro numero di servizio clienti: Tel. +49 931 90 80 3000**

**E-mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Indirizzo dell'ufficio: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

**L'indirizzo di restituzione** si trova nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

## Dichiarazione di conformità UE

Noi, il

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Germania

Con la presente dichiariamo che le apparecchiature descritte di seguito sono conformi ai requisiti essenziali di salute e sicurezza pertinenti delle Direttive UE a causa della loro progettazione e delle versioni che immettiamo sul mercato.

Denominazione del prodotto: Martinetto idraulico 2 T

Numero di modello: AR-HE-HRW2T

Codice articolo: 4252023124881

Se il dispositivo viene modificato senza il nostro consenso, questa dichiarazione di conformità perde la sua validità.

Testato secondo gli standard / linee guida dell'UE:

EN1494:2000+A1

AfPS GS 2019:01 PAK

Direttiva Macchine: 2006/42/CE

Data/Firma Produttore/Luogo:

Würzburg, 10 giugno 2024



Firma:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore Delegato

Rappresentante di queste Istruzioni per l'uso/Dati tecnici:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Amministratore Delegato

Indirizzo dell'ufficio:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

D-97074 Würzburg

L'indirizzo di restituzione si trova nell'impronta: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numero di partita IVA: DE 263752326

Tribunale del registro delle imprese di Würzburg, HRB 10082

Numero di registrazione RAEE. DE 61617071